



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三二九一

一九七四年二月十二日

星期二

## 目錄

勞工處長敦促工業人士提倡工業安全預防意外	第一頁
塘尾道及太子道直通限制大放寬	第二頁
非法儲存危險物品既犯法又引致災害	第三頁
節省能源標語	第三頁
反毒漫畫比賽揭曉	第四頁
消費者諮詢服務	第五頁
牛頭角二期清拆今午已順利完成	第八頁
酒樓擅自裝置火爐被罰	第九頁
立法局明日會議	第十頁
琵琶山交匯處行車辦法略改	第十頁

勞工處長敦促工業人士  
提倡工業安全預防意外

據勞工處今日發表，本年一月份因工傷而死亡者有十六人，受傷者有二，一三一人。

勞工處長彭禮士今日謂：「去年一月份因工傷而死亡者有三十四人，受傷者則為二，四四六人，此等數字與今年同月份者比較，則本年同期之傷亡數字較低。可惜此傷亡數字之減低，可能係因本年一月適逢農曆新年，而非因工作人員採取安全工作方法者較前為多所致。」

彭氏謂：「然而本人仍盼望最近在中華廠商聯合會展覽場內所舉行之工業安全展覽，將加強管方及工人之安全意識。」

他又說：「過去數月來，本人亦已制定若干套新安全規例，包括工廠暨工業經營（密閉場地）規例；將於五月一日實施之建築地盤（安全）規例；石礦場（安全）規例；將於本年十一月一日實施之一九七四年工廠暨工業經營（起重機械暨裝置）規例以及工廠暨工業經營（例須註冊工場中之急救設備）（修訂）規例。」

上述首四套規例提供更嚴格之管制，以改善一般工作環境，而最後之一套規例則為解決工業中接受過急救訓練人員之短缺情況，並對其有適當資格急救人員之承認範圍予以擴大。

彭氏謂：勞工處刻正在制定更多安全規例，並計劃在廣東道政府合署工業安全訓練中心積極舉辦更多訓練課程。

他再度呼籲工業界人士協力提倡工業安全。他說：「預防意外乃每人都應盡之責任，然而，除非工人與僱主雙方都具有更多之安全意識，否則吾人決不能達到工作安全之目的。」

彭氏指出，僱主應負責擬訂安全政策及提供安全之工作環境；管工及督導員應負責確保採用安全之操作方法；而工人則應為其本身、家屬及同事之利益着想，在工作時謹慎從事，以策安全。

他促請僱主、管工及督導員盡量利用工業安全訓練中心所提供之免費諮詢服務與訓練設施。該中心之電話號碼為：三—六六四二七零或三—六六一四三八。

#### 塘尾道及太子道

##### 直通限制大放寬

介於荔枝角道與太子道間之一段塘尾道，及介於塘尾道與彌敦道間之一段太子道，其直通道路限制現已大為放寬。

該限制係於去年年底實施，以便利建築一條高架路之工程。

經過進一步之考察後，運輸處決定將直通道路限制由原來的上午七時至下午七時，改為由上午七時起至十時止，又由下午四時起至七時止。此新限制時間已於本月九日起實行。

在該兩段繁忙時間內，除享有專利權之巴士外，所有車輛不得上落搭客或貨物。

非法儲存危險物品

既犯法又引致災害

消防事務處發言人今日說：非法儲存危險物品乃一種嚴重犯法行爲，且會引起嚴重災害。

他說：所有儲存危險物品的牌照，除炸藥外，都可向消防事務處領取，在儲存該類物品之前，必須向該處申請。

該發言人說：「不過，申請人必須符合嚴格的安全預防措施，方能領獲牌照，只有領有牌照的地方才可以發售火水、柴油及汽油。」

他提醒各界說，凡違反危險物品規例者都可能被罰款八千元及入獄六個月，其貨物亦被充公。

### 卽省能源標語

編輯注意：茲奉上節省能源標語乙則，如蒙賜登  
明(星期三)日專報，以廣宣傳，則不勝感激。

節省燃料，珍惜電力，打掃家居，避免用吸塵機。

## 反毒漫畫比賽揭曉

反毒運動漫畫比賽得獎者名單已經揭曉。

該項比賽係由禁毒常務委員會教育宣傳小組委員會主辦，分大專組及中學組舉行。

大專組冠軍由二十歲的樹仁書院學生陳伯順奪得，亞軍乃白英奇主教職業學校的馮家駒同學，季軍乃柏立基教育學院之關舜華同學。

中學組冠軍為筲箕灣官立中學中五的十七歲彭祖耀同學。

亞軍為觀塘聖潔靈女子中學的林玉嬋同學，季軍則為庇理羅士女校之謝秋明同學。

優勝者均獲獎現金一百元至五百元不等。此外，八位同學亦因其優異表現獲得五十元安慰獎。

是次參加比賽者有二百五十多人。

評判員計為香港電視廣播有限公司美術主任陳兆棠，教育司署李國輝督學，世界信義宗服務聯會陳何愛美女士及政府新聞處吳王桃麗女士。

禁毒常務委員會發言人謂：比賽的目的在發起學生參加反毒運動，使他們了解當前的問題，和對社會作出貢獻。

編輯注意：反毒運動漫畫比賽頒獎典禮將在本星期三（二月十四日）下午三時在九龍加連威老道三十號世界信義宗聯會會議室舉行，由教育及宣傳小組主席施同福牧師主持，歡迎派員訪攝。又優勝者名單，已另行放在新聞箱內。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日（星期二）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名	供應情況	每斤批發價（以元計）	
		高	低 平均價
（中國米）絲苗（舊米）	充裕	（未有成交）	（未有成交）
（新米）	充裕	（未有成交）	（未有成交）
華南占（舊米）	充裕	（未有成交）	（未有成交）
（新米）	充裕	（未有成交）	（未有成交）
雪占	充裕	（未有成交）	（未有成交）
千字占	充裕	（未有成交）	（未有成交）
（泰國米）百份百大米	充裕	一。七四	（未有成交）
谷仔米	充裕	（未有成交）	（未有成交）
三號米	充裕	一。五二	（未有成交）
米碌	充裕	一。四二	（未有成交）
糯米	充裕	（未有成交）	（未有成交）
美苗	充裕	一。七四	（未有成交）
澳洲絲苗	充裕	（未有成交）	（未有成交）
巴占	充裕	一。四二	（未有成交）
台灣蓬萊米	充裕	（未有成交）	（未有成交）

鮮魚供應情況及批發價格

魚名 供應情況 每斤批發價格（以元計）

魚名	供應情況	每斤批發價格（以元計）	平均價
紅衫	正常	五。七〇	四。五〇
木棉	充裕	三。〇〇	二。〇〇
尤魚	有限	六。五〇	五。〇〇
牙帶	有限	二。五〇	一。八〇
九棍	正常	二。七〇	二。〇〇
鹹	正常	一。八〇	一。二〇
門鱒	充裕	三。五〇	三。〇〇
瓜衫	充裕	二。一〇	一。八〇
鮫魚	有限	五。二〇	五。〇〇
黃肚	充裕	一。五〇	一。一〇
鮫魚	正常	五。五〇	四。五〇
紅綫	充裕	二。四〇	一。三〇
叉尾	充裕	一。六〇	一。二〇
馬頭	有限	六。五〇	四。八〇
瓜核	正常	三。二〇	二。八〇
鯨魚	疏少	一。〇〇	九。〇〇
石班	正常	八。〇〇	七。〇〇

高

低

平均價

本地菜蔬供应情况及批發價格

菜名	供应情况	每斤批發價格	(以元計)
菜心	有限	二.四〇	一.八〇
白菜	有限	一.二〇	〇.八〇
生菜	正常	一.〇〇	〇.六〇
芥蘭	疏少	一.八〇	一.四〇
葱	正常	一.〇〇	〇.七〇
菠菜	正常	一.〇〇	〇.六〇
西洋菜	正常	一.〇〇	〇.七〇
芥菜	疏少	〇.八〇	〇.五〇
蕃茄	有限	一.八〇	一.二〇

生豬供应情况及批發價格  
 供应情况  
 生豬每担批發價 (以元計)

各地生豬  
 充裕  
 高  
 低  
 平均價  
 三〇〇

牛头角二期清拆  
今午已順利完成

牛头角区第二期清拆工作今(星期三)日順利完成，  
為數約七十間建築物業經拆除。

房屋署人員今日清早開始這次行動，於中午完畢，  
甚多較為堅固的建築物已由屋主自行僱用工人拆  
卸。

現該區已移交予工務司署地政測量處，現正圍以  
柵欄。

已清拆的地區位於規塘道以西之九龍灣填海區上，  
將來會供作建築集休運輸鐵路車馬。

在今日的清拆行動中，受影響者計有工馬卅一間，  
商店四間，另十九戶共六十四人。

其中八戶共卅七人係符合資格分配公營房屋者，  
已遷進葵盛及藍田邨安居，其他居民亦獲得在馬仔  
坑安置區撥地居住。

當局已付出四十一萬七千三百四十元予十一間工  
馬的業主，及一萬七千八百元予兩店主作為恩恤津  
貼。

此外，有八位工馬屋主獲配給規塘工馬大廈卅二  
個單位以便其繼續經營，而另兩名屋主則獲在下葵  
涌安置區撥地重建工馬。

房屋署政務官（清拆安居）韋基善表示：清拆行動能得以如此順利完成，實全賴有關居民通力合作及支持所致。

牛頭角第一期清拆行動在去年六月間舉行，拆卸了工廠及商店一百五十多家，其他建築物約一百間。

#### 酒樓擅自裝置火爐被罰

興發街嘉頓酒樓有限公司之管方今日在中央裁判司署被判罰款一千四百元。彼因未事先獲得勞工處長之許可，而在該酒樓之廚房內擅自裝置火爐而被罰。

根據保持空氣清潔（火爐，烘爐及烟囱）（裝設及更改）規例，戶主如欲在某樓宇內裝設，更改或修改任何火爐，烘爐，烟囱或烟道，必須在工程開始前獲得勞工處長之批准。

勞工處助理處長林和甫謂：工廠及酒樓之東主必須在該項工程開始之前三十日，將有關圖則及規格送交勞工處長核驗。

如該等設計符合燃燒技術及空氣污染之適當標準，勞工處長將會發給許可證明書。

### 立法局明日會議

總督特派廉政專員公署法案將於明（星期三）天在立法局恢復辯論，屆時兩位非官守議員將發表意見。

該兩位議員為胡百全及張有興，他們致詞後該法案會經過法案委員會考慮及三讀，完成其立法程序，成為法律。

該兩議員亦將會就法定語文法案發表意見。該法案使中英文皆成為本港之法定語文，明天亦將會在立法局通過。

其他二讀及三讀的法案計有：証券法案、保障投資人  
士法案、香港出口保險信託局（修訂）法案、防止賄賂  
（修訂）法案、及監獄（修訂）法案。

各非官守議員將提出問題十一項，詢問的事項範圍甚廣，包括燃油的消耗及存量、穩定米價、自海外僱用女傭、長俸及援助受資助之志願團體使其能應付薪金之支銷。

庫務司署一九七二至七三年之年報亦將提交立法局省覽。

### 琵琶山交匯處

#### 行車辦法略改

為方便建築琵琶山交匯處起見，大埔道東行車路之行車辦法，將於本月十四日起略有改變，歷時約六天。

該處將置有交通標誌，指示駕車人士小心駕駛。